

Polskie piosenki miłosne (dobór subiektywny)

Canzoni d'amore polacche (selezione soggettiva)

Tradycyjna piosenka ludowa

Canzone folkloristica tradizionale

- Śpiewa zespół „Mazowsze”.
- Piosenka to dialog pary kochanków, którzy wyznają sobie uczucie i przysięgają wierność do śmierci.
- Cantata dalla band "Mazowsze".
- La canzone è un dialogo tra una coppia di amanti che si professano affetto reciproco e si giurano fedeltà fino alla morte.



Disco-polo. Piosenka plebejska.

Disco-polo. Canzone plebea.



- Piosenkarz o pseudonimie „Sławomir”
- Piosenka „Miłość w Zakopanem” opowiada o radosnym czasie, jaki kochankowie spędzają bawiąc się w znanym kurorcie.

Cantante con lo pseudonimo di "Sławomir"

- La canzone "Love in Zakopane" racconta del tempo gioioso che gli innamorati trascorrono divertendosi nella famosa località turistica.

Folk

- **Zespół „De Press”**
- **Tytuł: „Bo jo cie kochom”**
- **Piosenka pisana w dialekcie – jest wyznaniem miłości.**
- Il gruppo "De Press
- Titolo: "Bo jo cie kochom" (perché ti amo)
- Una canzone scritta in dialetto: è una dichiarazione d'amore.



Piosenka POP – współczesna

Canzone POP - contemporanea



- **Piosenkarka – Sylwia Grzeszczak**
- **Tytuł: „Księżniczka”**
- **Piosenka opowiada o relacji zakochanych jako o fabule baśni.**
- **Cantante – Sylwia Grzeszczak**
- **Titolo: "Princess".**
- **La canzone racconta la storia di una relazione tra amanti come la trama di una fiaba.**

Żartobliwie o miłości – retro. Giocando sull'amore - retrò.

- Piosenkarka Kalina Jędrusik
- Tytuł: „Bo we mnie jest seks”
- Piosenka mówi o tym, że seksowna dziewczyna pragnie mężczyzny, który pokocha ją za zalety charakteru.
- Cantante Kalina Jędrusik
- Titolo: "Perché c'è del sesso in me".
- La canzone parla di come una ragazza sexy voglia un uomo che la ami per le sue qualità caratteriali.



Żartobliwie o miłości – współcześnie

Giocando sull'amore - contemporaneo

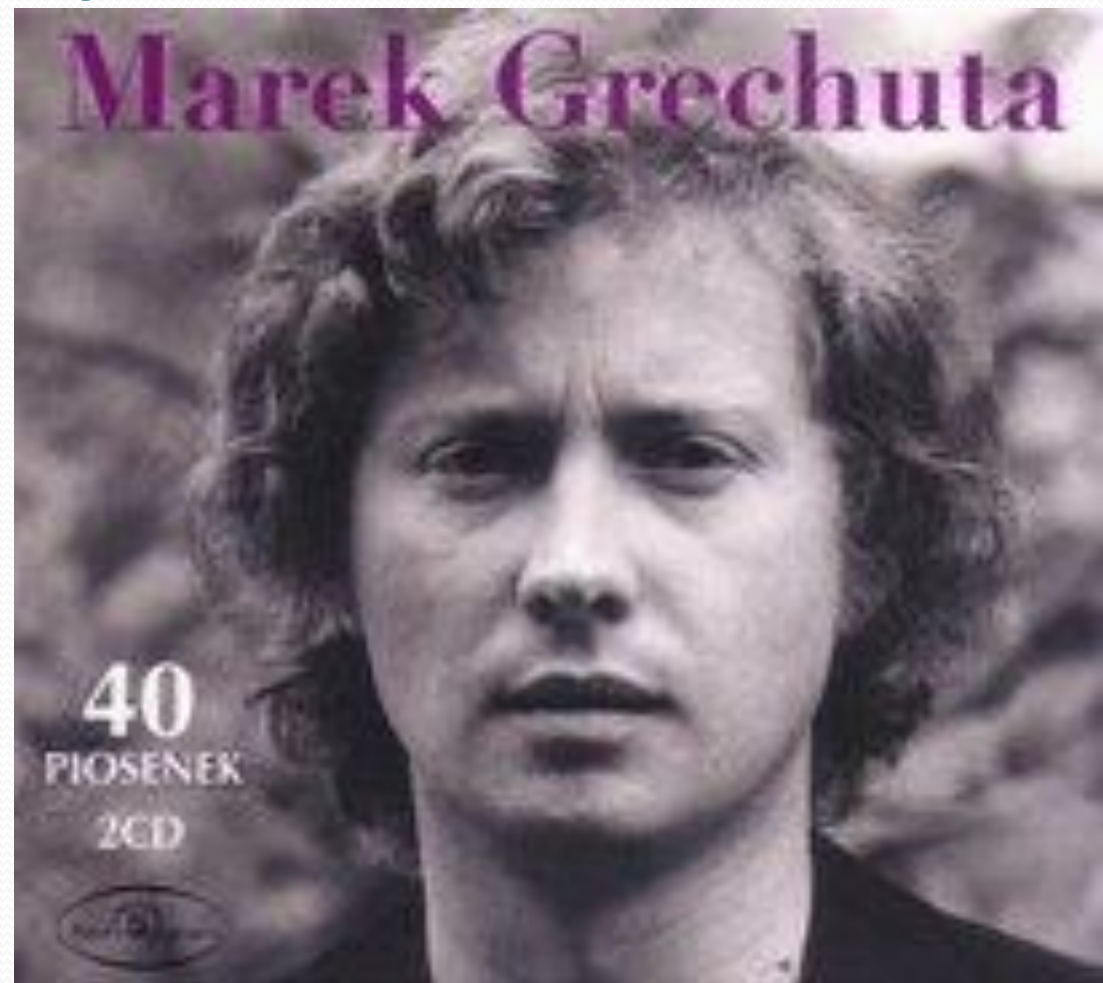


- **Piosenkarka Kasia Klich**
- **Tytuł „Lepszy model”**
- **W piosence – dziewczyna mówi, że chłopak „się zepsuł” i należy go zmienić na nowego.**
- **Cantante Kasia Klich**
- **Titolo "Modello migliore,,**
- **Nella canzone - una ragazza dice che un ragazzo è "andato male" e dovrebbe essere cambiato con uno nuovo.**

Piosenka poetycka „poezja śpiewana”

Canzone poetica "poesia cantata"

- Zespół „Anawa”. Wokalista – Marek Grechuta
- Tekst to wiersz Adama Mickiewicza „Niepewność”
- Wiersz mówi o niepewności co do tego, czy uczucie opisywane przez podmiot jest miłością czy przyjaźnią.
- Il gruppo "Anawa" .Vocalist - Marek Grechuta
- Il testo è la poesia "Incertezza" di Adam Mickiewicz.
- La poesia parla dell'incertezza se il sentimento descritto dal soggetto sia amore o amicizia.



Piosenka poetycka – poezja śpiewana

Canzone poetica "poesia cantata"



- Piosenkarka – Wanda Warska
- Piosenka „W Weronie” – jej tekst to wiersz poety Cypriana Norwida
- Piosenka opowiada o miłości Romea i Julii – zapomnianej i zlekceważonej.
- Cantante - Wanda Warska
- La canzone "A Verona" - il suo testo è una poesia del poeta Cyprian Norwid
- La canzone racconta la storia dell'amore di Romeo e Giulietta, dimenticato e ignorato.

Piosenka rockowa

Canzone rock



- Piosenkarka Wanda Kwietniewska (zespół „Wanda i Banda”)
- Tytuł „Nie będę Julią”
- Piosenkarka wyraża bunt przeciwko tradycyjnej roli kobiety w związku – identyfikowanej z bierną i wierną szekspirowską Julią z „Romea i Julii”.
- **Cantante Wanda Kwietniewska (gruppo "Wanda i Banda")**
- **Titolo "Non sarò Giulietta"**
- **La cantante esprime la sua ribellione al ruolo tradizionale della donna in una relazione, identificata con la passiva e fedele Giulietta shakespeariana di "Romeo e Giulietta".**

Piosenka rockowa

Canzone rock



- Zespół O.N.A. – wokalistka Agnieszka Chylińska
- Tytuł „Znalazłam”
- Piosenkarka śpiewa o nocy spędzonej z kochankiem.

Il gruppo O.N.A. - cantante Agnieszka Chylińska

- Titolo "Ho trovato"
- La cantante canta di una notte trascorsa con il suo amante.

PODSUMOWANIE

SINTESI

- **Każdy może znaleźć dla siebie coś, co go zainteresuje. Zapraszamy do Polski i do słuchania polskich piosenek.**
- **Tutti possono trovare qualcosa di interessante. Venite in Polonia e ascoltate le canzoni polacche.**

Źródła ilustracji:

- <https://www.facebook.com/zespolmazowsze/>
- <https://open.spotify.com/track/7meNfXvVQYkqD95KJYDqjO>
- https://www.facebook.com/depressband/?locale=pl_PL
- <https://www.eska.pl/news/sylwia-grzeszczak-wiek-wzrost-maz-dziecko-zarobki-nowa-piosenka-ciekawostki>
- https://pl.wikipedia.org/wiki/Kalina_J%C4%99drusik
- <https://viva.pl/ludzie/newsy/jej-piosenke-lepszy-model-nucila-cala-polska-co-dzis-robi-kasia-klich-zdjecia-instagram-128060-r1/>
- <https://www.empik.com/40-piosenek-marka-grechuty-grechuta-marek,prod59880622,muzyka-p>
- https://desahome.pl/zofia-nasierowska-wanda-warska-53349.html?gclid=EAIaIQobChMIog-gk6bm_QIV3RV7Ch3XmAQzEAQYASABEGKPlPD_BwE
- <https://www.zabkowiceslaskie.pl/aktualnosci/wanda-banda-wystapi-podczas-dni-i-nocy-krzywej-wiezy,3444.html>
- <https://stronakobiet.pl/takie-tatuaze-ma-agnieszka-chylinska-zobaczcie-prywatne-zdjecia-gwiazdy/gh/c6-15613279>